

# Diario de la Marina

Año XXXVII. - Número 11.245

Redacción y Administración

Madrid, Sábado 18 de Marzo de 1905

Callo de las Veneras,

Dos ediciones diarias



## D. José Echegaray.

Notas biográficas.

D. José Echegaray y Eizaguirre nació en Madrid el 19 de Marzo de 1833. Tiene, pues, setenta y dos años.

Su padre era zaragozano y su madre guipuzcoana.

Cursó las primeras letras y la segunda enseñanza en Murcia, y volvió a Madrid a estudiar la carrera de ingeniero civil, entregándose de tal manera al estudio, que enfermó, y costó trabajo que recuperase la salud.

Terminada la carrera, fue nombrado profesor de la Escuela de Ingenieros.

Dedicó algún tiempo a los estudios económicos, siendo defensor entusiasta del libre cambio.

Su sistema económico fue combatido en las Cortes del 69, por Pi y Margall, que era proteccionista.

Echegaray fue elegido Diputado de las Cortes Constituyentes de 1869, por los distritos de Avilés y Murcia por su fama de radical.

El día 6 de Mayo de dicho año provocó una crisis con un discurso, en el que se declaró partidario de la libertad religiosa.

Este hecho saliente de su corta vida política, determinó fuese nombrado Ministro de Fomento en el Gabinete que constituyó entonces el general Prim.

Después fue nombrado Ministro de Hacienda con D. Amadeo I, al que combatió más tarde.

Ayudó al señor Martos a la formación del partido republicano progresista y cuando éste último evolucionó en favor de la Monarquía, el Sr. Echegaray retiróse de la política.

En la actualidad, es Senador vitalicio, Académico de la Española, Presidente de la Academia de Ciencias y del Consejo de Instrucción pública y vocal del Instituto de Reformas Sociales.

Durante este último período de su vida se dedicó al cultivo de las ciencias y de la literatura dramática, de la que ha sido su gran mantenedor durante cinco lustros.

## ECHEGARAY Y LA MARINA

Tan pronto como el ilustre Almirante de la Armada recibió el escrito de la Comisión organizadora del Homenaje nacional a Echegaray, y no obstante encontrarse bastante delicado de salud, en aquel momento, con la energía que en él es habitual, a pesar de sus años, adoptó rápidamente las disposiciones necesarias para que tan honrosa invitación sirviese todos los efectos que podían y debían esperarse de una institución militar de tan gloriosas tradiciones, como la que el veterano marino tiene el orgullo de representar.

Designadas las personas que en su nombre y en el de la Marina habían de cooperar en unión de la Comisión organizadora al mejor éxito del Homenaje, solicitó y obtuvo del Gobierno aprobación dicha designación, obteniendo por parte del Sr. Cobdán y de todos los elementos de la Armada la más eficaz cooperación y ayuda al indicado objeto, inspirando directamente todas las gestiones, felizmente coronadas por el más lienzoso éxito.

Interpretando el sentimiento unánime de la Armada, así la de Madrid como de los Departamentos, concibió la idea de que fuese la Marina quien pidiese para el escudo de España, la gran cruz del Mérito Naval, cuyas insignias regalaría la Marina, teniendo la inmensa satisfacción, de que tanto Su Majestad el Rey como el Gobierno, acogiesen con el mayor entusiasmo tan oportuna iniciativa que ha tenido la más rápida y brillante realización.

La Armada ha querido rendir de ese modo su testimonio de admiración a Echegaray, asociándose al Homenaje nacional en la forma que, dados los relevantes merecimientos del agraciado y las condiciones especiales de la Corporación, mejor podían expresarse las simpatías y la satisfacción que siente la Marina, honrando y enalteciendo al insigne dramaturgo y hombre de ciencia, cuyo nombre lleva hoy el mundo.

Una de las más íntimas satisfacciones del ilustre Almirante Beránger, ha sido la de poder intervenir personalmente en nombre de la Armada en la glorificación de Echegaray, con el que conserva desde hace muchos años cordial amistad y hacia quien siente admiración profunda, pues un día fue su compañero de Gobierno, y ahora lo es en

especial de momento a Don Mariano Castillo, conocido autor del Calendario Zaragozano.

Pero, alguna ventaja habíamos de tener los que no somos intelectuales. La comodidad de quedarnos retrasados ante el movimiento progresivo e incansante de la juventud inteligente y culta. Yo creí (y advierto que no soy viejo), que debía admirarme a los hombres por su valor positivo, y no por el poco número de años que han vivido, y sigo creyéndolo. Yo pensaba que, aun cuando sea distinguido, no debemos cometer la ingratitude nacional de menospreciar en casa a quienes la dan honor, por los que se le tributan en el extranjero, y sigo pensándolo. Yo estimaba que no hacía reconocimiento de propia nulidad prestando mi modesto concurso a tributar debido homenaje al eminente dramaturgo D. José Echegaray, y sigo estimando como una honra el estampar con tal motivo en las columnas del DIARIO DE LA MARINA este nombre.

Vicente Armada.

## LO QUE DICE ECHEGARAY

Nuestro querido colega *El Liberal*, publica en su número de esta mañana la siguiente carta:

Amigo Moya:

Quisiera responder a su cariñosa invitación, pero le aseguro con toda lealtad que no he coordinado todavía mis ideas.

Cuando el homenaje termine, yo prometo escribir unas cuantas cuartillas dedicadas a *El Liberal*, que reflejen la impresión recibida.

En este instante, lo único que siento es una inmensa gratitud, y en ella tiene seguramente la Prensa una gran parte, porque jamás podré pagar el cariño paternal que me ha mostrado.

Agregue usted a esta primera sensación otra muy grande de aturdimiento.

Estoy en el centro de un torbellino. Por todas partes leo la palabra homenaje cien veces repetida, y luego listas enormes de adhesiones que no acaban nunca.

¿Merece yo todo eso? Por mis méritos, no. Por mis entusiasmos, todavía juveniles; por mi amor a la ciencia, al arte y a la patria... no me atrevo a decir que lo merezco, porque sería casi demostrar que me voy ensayando herido. Pero, en suma, creo que soy digno de tener buenos amigos, ya que no admiradores.

Usted conocerá claramente, por las pocas líneas que acabo de dictar, cuál es el estado de mi espíritu.

Perdóneme usted, amigo Moya, si no soy más extenso.

¿A quién querría yo complacer más que a usted, que tan mi amigo es y a quien tanto debo en esta ocasión?

Su amigo de siempre, José Echegaray.

## ECHEGARAY

España entera contempla gozosa y satisfecha la glorificación de Echegaray, el cerebro más privilegiado de nuestra patria en la presente generación.

Muy grande y muy solemne es el Homenaje que se tributa al gran escritor, al sabio eminente, al profundo filósofo; pero él es todavía más grande y más universal porque con su genio prodigioso parece querer abarcarlo todo, la ciencia y el arte, el pasado y el presente, lo grande y lo pequeño, en suma, todas las manifestaciones de la cultura nacional, en su conjunto, en sus desvolvímentos, en sus tendencias y en sus amplitudes variadas y fecundas.

El genio inmenso de Echegaray es algo que conforta y tonifica a la raza hispana, algo que parece levantarla de su postración agónica envolviéndola en esplendores de poder y de gloria que han podido resistir al golpe rudo de la adversidad.

Lo hemos perdido todo con los pasados desastres, hijos de la imprevisión y de la buena fe de nuestros sentimientos nacionales; pero nos queda esa exteriorización grandiosa de la personalidad española, que trascendiendo las fronteras, lleva en alas de la fama por todos los ámbitos del planeta el nombre de Echegaray, que no es ya patrimonio suyo exclusivo, sino que nos pertenece a todos cuantos hemos tenido la señalada mereced de ser sus compatriotas.

Diríase que el premio Nobel nos lo han dado a todos los españoles al ver el orgullo que todos experimentamos, contemplando honradas sus sienes con la corona de un triunfo tan señalado y tan legítimo. La inteligencia privilegiada de Echegaray, saliendo de los límites naturales, parece una recompensa colectiva a las amarguras nacionales, y por primera vez en la historia, la glorificación del genio revisado ante propios y extraños las colosales proporciones de una manifestación unánime, sin mezcla de doblez ni de hipocresía, porque concurren a ella, enorgullecidos y satisfechos, todos los elementos sociales, desde el más elevado al más humilde; desde el Rey hasta el último ciudadano.

D. José Echegaray, sencillo y modesto, afable y locuaz, es el alma española, donde todos, de cerca y de lejos nos contemplamos como en un espejo, encontrándonos mejor de lo que creíamos, viviendo en sus obras, identificándonos en sus ideas, asimilándonos la filigrana de sus concepciones maravillosas tan admirables, tan lógicas, tan espontáneas, que al fundirse en ellas y existir en ellas, no parece que es él quien las hilvana y exterioriza con su inteligencia portentosa, sino cada uno de nosotros, que al conocerlas y aprenderlas, al distinguirlas y apropiárnoslas, las sentimos, las comprendemos, las vivimos, enal si hubieran surgido en nuestros respectivos cerebros sin esfuerzo, sin gestación, sin dificultad.

Lo mismo cuando desarrolla problemas científicos, que cuando describe cuadros dramáticos; cuando despeja incógnitas matemáticas o cuando traza tragedias pasionales, hierne nuestra imaginación y nues-

tros sentimientos, vulgarizando con tanta maestría las más sublimes concepciones, que al pasar desde su cerebro a la conciencia nacional, lo iluminan todo, como sol fecundo, que irradia por doquier enseñanzas, afectos, idealismos, realidades y ficciones, esculpando en cada corazón y en cada cerebro, con incomprendible propiedad y firmeza, las más profundas de sus enseñanzas.

El homenaje a Echegaray, no tiene igual ni parecido, y es tal que habiéndolo padecido alcanzar y merecer por sí mismo, sin esfuerzo ni sacrificio, no está al alcance de los magnates, de los privilegiados, de los exceptuados.

Echegaray ha llegado a la cima de la notoriedad, a la cúspide de la fama, a la glorificación en vida sin haber turbado la felicidad de nadie, sin derramar sangre ni sacrificar vidas; con la inefable satisfacción de haber escrito el glorioso nombre de la patria española, allí donde solo el genio podía llegar guiado por los más puros y nobles sentimientos, en liza honorífica, llevando en cada hoja de sus laureles inmarcescibles un pedazo del alma nacional y un destello del sentimiento patrio, generoso, magnífico, incommensurable y monumental.

Santiago Arambilet.

## MIRANDO PARA AFUERA

Mientras España entera se desvive en tributar homenajes de toda clase al insigne Echegaray; nos parece, y perdónenos los diez y ocho o veinte millones de españoles, que esos méritos que se celebran son secundarios ante el brillo de algo que tomando vida del propio espíritu de la Patria, llama a la razón a un pueblo que hasta hoy no omite ocasión de demostrar de todas maneras que ha perdido, hasta lo increíble, el instinto de conservación.

En efecto: el insigne Echegaray ha dado motivo con sus méritos, para que los españoles se contenten de que existen otros pueblos en la tierra; que hay otras naciones y en ellas hombres que estudian y analizan lo que pasa fuera de las fronteras de su país: cosa que no se ha llegado aquí a aprender todavía, a pesar de haber padecido el procedimiento mismo con que nuestros abuelos decían que se entraba la letra en su magin.

La lección de hoy, es una prueba indiscutible de que los pueblos, como los hombres, necesitan para existir, vivir la vida de relación; pues sólo a los muertos es dado descomponerse entre cuatro paredes. Y si Echegaray llegara a convencer a la gran masa que se llama ilustrada, de que esas manifestaciones de que hoy recibe tantas honras, y con él la Nación entera, no son románticas, ni platónicas, que de eso no viven los pueblos: habría prestado el mayor servicio a la patria, desarraigando algo, que aunque lo niegan los labios, está en el espíritu del mayor número de nuestros elementos directivos, los cuales sin darse cuenta, ponen los límites del Universo en lo que alcanza la vista, desde la alta torre de Santa Cruz.

Victor M. Concas.

Capitán de navío de 1.ª clase.

## APOTEOSIS

### La gloria de Echegaray

Muchas veces he encontrado en la calle a don José Echegaray, que no me conoce, y nuestras miradas se han cruzado como si fuésemos antiguos amigos.

El debe leer en mis ojos la veneración, el respeto y la admiración que me inspira, y yo leo en los suyos aquél «manantial que no se agota» de ciencia, de erudición y de filosofía.

Es mucho hombre D. José Echegaray y yo no hago más que pensar en la suerte que hemos tenido los españoles de que ese cerebro tan privilegiado haya cabido en suerte a nuestra patria.

Basta ver una vez a D. José, para que su fisonomía no se olvide jamás. Hay algo en su rostro, en su aspecto, en toda su persona, que hace presentir, aún al que no sabe quien es, de que tiene delante un hombre extraordinario.

Y bien mirado, no tiene nada de particular. Hasta su indumentaria no es de las que llaman la atención. Lo que a él le singulariza no es la corteza, sino la médula. De Echegaray se puede decir sin hipérbole, que no ha tenido tiempo de aprender todo lo que sabe.

El homenaje que se le tributa es propio de su grandeza intelectual. Todo lo que hace con su habitual maestría, resulta portentoso. Si habla de ciencia, sorprende; si de arte, subyuga; si de literatura, conmueve.

Como un piano vivo, tiene expresión para todas las armonías, y siempre la nota dominante, es la difícil facilidad; la complicada sencillez. Ingeniero y matemático, legislador y poeta, Echegaray es vivo testimonio de laboriosidad. ¿Cuándo escribe? ¿Cuándo estudia? ¿Cuándo medita? Yo creo que todo eso lo hace constantemente, sin descansar, sin fatiga, como el reloj con propulsión eléctrica.

Don José, es sin duda alguna, un intelectual eléctrico, un genio excepcional, que crea y realiza sin esfuerzo, con naturalidad y sin apremio. Su mente debe encerrar como las baterías eléctricas, energías latentes de incommensurable fuerza, que impulsan todos los organismos colocados dentro de la esfera de su influencia.

Por eso su inteligencia todo lo domina, la literatura, las ciencias abstractas, todo aquello que para las medianías constituye un baluarte inexpugnable.

Echegaray, después del homenaje, debe constituir para todos los españoles, algo más que un ídolo. Para cuantos conocen sus obras, es un genio; para los que no las conocen, un talento; y para todos, una verdadera gloria.

Abel Izart.

## CIENCIA Y ROMANTICISMO

Cuando todas las entidades sociales que constituyen a la nación española, se disputan a porfía el modo de hacer ostensible su afecto y admiración por el gran Echegaray; en el homenaje que hoy se le tributa, los institutos armados no podían menos de acudir en primer término y dentro de ellos la Marina, que siempre ha merecido sin-

gular predilección al ilustre dramaturgo e ingeniero; pre dilección de la cual ha dado repetidas y señaladas muestras, y con gran sinceridad, especialmente en los momentos de mayor infortunio tanto para las individualidades como para la Corporación entera, de que aquéllas formaban parte.

El talento sintético de Echegaray, donde el entendimiento y la imaginación se equilibran a gran altura; su espíritu científico y su alma de poeta, forzosamente habían de hacerle sentir gran simpatía por un servicio de la defensa nacional que afecta cual ninguno otro carácter científico, a la vez que por el desarrollo de su acción un elemento como el mar, tiene un pronunciado matiz de poesía, que da a los marinos ese sello de romanticismo que los distingue universalmente de todos los demás elementos sociales.

Y así como estos son tal vez los más apasionados en España por la literatura de Echegaray, que encaja admirablemente en la psicología del hombre de mar, a su vez el eximio Poeta que también es Ingeniero, siente embargado su espíritu de investigación científica por las teorías matemáticas y aplicaciones de la gran mecánica naval, en el arte de la guerra. Y de aquí sus múltiples disquisiciones acerca de buques, máquinas y explosivos que forman un voluminoso trabajo, que si menos conocido que su labor dramática no le es de ninguna manera inferior en positivo mérito.

De aquí también el que fuera Echegaray el gran patrocinador de Isaac Peral, cuando este ideó el submarino de su nombre, tipo acabado de esa clase de buques, que hoy vuelven a estar en boga. Sin que ninguno de los hasta ahora preconizados como más perfectos, contenga un aparato más de los que Peral aplicó en el suyo, por más que a muchos de ellos, los adelantos posteriores sobre todo en electricidad, los hayan hecho más eficaces y más potentes.

Y se comprende que Echegaray se sintiera impulsado hacia Peral; los dos eran hombres de ciencia y románticos; y además se trataba de la más romántica y más científica de las armas navales modernas, llamada a ser el arma de las naciones pobres.

Como se explica también que Echegaray en los momentos de gran infortunio para la Patria, sintiera acrecido su afecto por la Marina, víctima inconsciente de los desastres que lo acarrearán; pues nadie como él comprendía la deficiencia de medios y la inferioridad de recursos en que la Escuadra española afrontó los combates contra poderosos enemigos, en los cuales salvó su honor y el de España con un ruente sacrificio de vidas, mal apreciado en un principio por los propios conciudadanos, pero que no se escapó desde el primer momento al espíritu científico del gran ingeniero, ni a la generosa alma del poeta, única capaz de comprender la abnegación patriótica de que la Marina dió pruebas en aquella ocasión infausta de doloroso recuerdo.

La Armada española quiere y admira a Echegaray, pues es el hombre que encarna en meritisima labor las dos principales manifestaciones que surgen de la profesión marítima: la de aplicación científica y la de un romanticismo soñador, que hace de los marinos los hombres menos apropiados para la vida de la realidad.

Pero su apartamiento de ella no es tanto como para que en estos momentos, no se apresuren a disputar un puesto de honor entre todas las colectividades y entidades de la Nación que acuden a tributar un homenaje a la ilustre personalidad, cuya fama ha traspasado las fronteras y es una gloria indiscutible de la Patria.

J. R. de Trujillo.

## HOMENAJE A ECHEGARAY

### El Colegio de Practicantes.

Nos ha visitado la Junta directiva del Colegio de Practicantes de Madrid, para manifestarnos que, en nombre de todos sus colegiados, se adhieren al homenaje que toda España ha de rendir al insigne dramaturgo D. José Echegaray, el día 19 del corriente. Dicho Colegio regalará una modesta medalla conmemorativa al que tanto honra con su talento el nombre de España.

### Los gremios.

Los síndicos del gremio de hojalateros, vidrieros y zinqueros, se adhieren a la manifestación en honor del insigne Sr. Echegaray, y convocan a sus agremiados en el punto de reunión de los demás gremios para el objeto de la misma.

### Sociedad de Autores.

La Junta directiva de esta Sociedad reitera por nuestro conducto la indicación particular hecha a los autores españoles para que asistan al homenaje público que se tributará a Echegaray mañana.

El punto acordado para reunirse es la plaza de Oriente, a las dos y media de la tarde.

### Gremios de Ultramarinos y Comestibles.

Industriales: Los pueblos que honran a sus ciudadanos, se honran a sí mismos. Mañana se ha de celebrar una manifestación grandiosísima, como homenaje que espontáneamente rinden al Sr. Echegaray, todas las clases de la Sociedad.

No hemos de exponer los méritos que atesora el Sr. Echegaray y que lo hacen merecedor de tal distinción; conocidos son de todos vosotros para excusarnos de hacer su biografía.

No miréis solamente al ilustre poeta merecedor de la inmortalidad; mirad también al que, siendo ministro de Hacienda, hizo al comercio con sus acertadas disposiciones muchos beneficios, abriendo vías de comunicación, facilitando con esto el cambio de productos; a él se debe también, en parte, el abastecimiento de aguas de Madrid. El ha puesto a tributo su in-

teligencia para resolver áridos problemas financieros con sus reformas arancelarias, el libro cambio, etc.

Para terminar, ha conquistado en noble lid y por su indiscutible saber el mayor premio que aspiran los sabios del mundo civilizado... El premio Nobel.

Los gremios de Ultramarinos y Comestibles, que serán muy modestos, pero que no olvidan los beneficios que reciben ni á los individuos que los hacen, han de demostrar una vez más, asistiendo todos los industriales á la manifestación, el orgullo que sienten y la admiración que les causa el Sr. Echeagaray, que ha puesto el nombre de España á envidiable altura.

Industriales: Mañana, á la una de la tarde, concurrirán todos á recoger nuestro magnífico estandarte á la calle de Pontejos, 1, segundo derecha, y marchar á ocupar el puesto que tenemos señalado en la manifestación.

Vuestros síndicos: Isidoro del Cerro, Adrián Gutiérrez, Ricardo Alonso, Luis Sobrino, Prudencio García, Valenín Enebral, Demetrio Prudencio.

Círculo industrial

Los señores socios, profesores y alumnos del Círculo de la Unión Industrial que desean tomar parte en el homenaje á Echeagaray, pueden concurrir al local del Círculo, Mayor, 18, mañana domingo, á las dos de la tarde, para incorporar-se después á la manifestación general en el sitio que la Prensa indicará para cada Corporación.

Aparejadores de obras.

La Junta directiva de esta Sociedad invita á todos sus socios á que concurran al domicilio social mañana domingo, á las dos en punto de la tarde, para salir reunidos con el estandarte á ocupar el puesto designado en la manifestación de homenaje á Echeagaray.

Adhesiones.

La Asociación central de individuos procedentes del ejército se ha adherido al homenaje, y asistirá á sus actos en nombre de la Federación española de licenciados del Ejército y Armada.

El Instituto General y Técnico de Teruel. La Sociedad de Aparejadores de obras estará representada por los señores don Manuel Salvador, don Demetrio del Val, don Federico Cambón, don Luis González, don Antonio Feijó, don Lorenzo Juste y don Ambrosio Morcillo.

La Asociación Benéfica para el socorro de los pobres del distrito de la Inocua, estará representada por D. Dinaas Cuervo, D. Antonio Artaga y D. Feliciano Alvarez.

Se han adherido á la manifestación popular del próximo domingo las Comisiones municipales de provincias.

La Asociación Nacional del Magisterio primario ha nombrado á los señores D. Manuel Polo y D. Juan C. Arroyo para que la representen en el homenaje.

Se adhieren al homenaje los señores doctor D. Luciano Barajas, como director de la Clínica operatoria del Carmen (Ferraz, 64, hotel), y los profesores de la misma D. José Pradas, D. Eduardo G. Goreda y D. Manuel Díaz Góngora.

La Unión Española, Sociedad mutua de seguros contra rotura de cristales, también se adhiere al homenaje.

El Excmo. señor marqués de la Vega de Armijo ha escrito á la Comisión organizadora, comunicando la adhesión de la Academia de Ciencias y Nobles Artes de Córdoba.

Don Alfredo Ramírez Tomé, en nombre de El Mercantil, de Teruel.

La revista La Energía Eléctrica, estará representada por los señores D. Eduardo Mier, don Bernardo Cabanes, D. Rafael Torres Marín, D. Eduardo Gallego Ramos y don Sancho López.

Los funcionarios del Cuerpo general de Correos y Telégrafos se adhieren al homenaje y han nombrado una Comisión, formada por los señores D. Lino Sobit, D. Juan López Cruz, don Jacinto Labrador, D. Luis Cervera y don Manuel Noriega, presidida por el inspector general, primer jefe, y ofrecerán al Sr. Echeagaray un obsequio en nombre de dicho Cuerpo.

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte ha dispuesto invitar á todo el personal de esta Compañía que se halle franco de servicio, para que concurre al popular y solemne acto que se celebrará el domingo.

El Colegio de Procuradores de Madrid ha invitado á todos sus individuos para que concurran á la manifestación del domingo.

La Sociedad del gremio de vinos La Villa, ha acordado acudir en pleno á la manifestación del domingo.

El Centro Asturiano acudirá en masa á la manifestación pública y ofrecerá al señor Echeagaray una artística corona de oro y plata.

La Sociedad de Maestros pintores y escultores, nombraron para que la representen en el homenaje á los Sres. D. Manuel Amuriza y don Florentino Díaz.

D. C. Serrano, en representación de la Asociación central de individuos procedentes del Ejército, se ha adherido á los actos del homenaje.

El Ayuntamiento de Santander ha enviado su entusiasta adhesión.

La Sociedad Bolnín de Rentistas y Propietarios ha nombrado una Comisión, compuesta por los Sres. D. Ricardo Garibaldi, D. Antonio

San Vicente, D. José Figueroa y D. Diego López San Tirso.

La Escuela Técnica Práctica de Comercio se ha adherido al homenaje y ha nombrado una Comisión compuesta de los señores siguientes:

Por el profesorado, D. M. de la Peña y por los alumnos, D. José Gómez Rochosa, D. Francisco Callejas y D. Pedro López y López.

La iniciativa para la formación de un álbum en honor de D. José Echeagaray, ofrecido por los alumnos de Matemáticas, ha partido en unión de la Academia de preparación militar, establecida en la calle de Gravina núm. 4, y dirigida por el primer teniente de infantería don Augusto Conde, de la Unión Escolar.

El Instituto Geográfico y Estadístico ha nombrado una Comisión compuesta de los señores ingenieros agrónomos D. Luis Cubillo, D. Waldo Azpiroz, D. Juan Cruz, D. Manuel Cifuentes, D. Fernando Uribe; del topógrafo, don Juan Núñez, y del personal del Cuerpo de Estadística, formado por los señores Galván, Zaragoza, de Miguel, Arias, Hernández, Cascasi-las, Varela y Luíz.

La Asociación provincial del Magisterio primario de Málaga, presidida por D. Mariano Talavera y representada en el homenaje por D. Juan Rubió Carretero.

La Academia Modelo La Politécnica designa para que la representen á D. Paulino Prieto, D. Ignacio María de Cereceda y D. Mateo Con-gosto.

La Revista de Higiene Popular se ha adherido al homenaje.

La Academia Oteyza y Loma se adhiere al homenaje, nombrando una Comisión compuesta de los Sres. D. Vicente Romero García Leonista, D. José María de Eseroiza, D. Eduardo Fernández de Cárdenas y D. Juan Aparicio Romero.

En representación de la Asociación de la Prensa de Valencia se adhiere al homenaje y se ofrece para llevar dicha representación en todos los actos que se celebren, D. Salvador Peris Moncheta.

El síndico presidente del Gremio de Pintores de brocha invita á todos sus agremiados á que concurran á la manifestación pública del domingo 19.

Los peritos Mecánico-Electricistas nombran una Comisión para que los representen en todos los actos del homenaje y entregar al señor Echeagaray un Mensaje. La Comisión la forman los señores D. Justo Just, D. Luis Serrano, don Adolfo Mendoza, D. José Ramírez y Arellano y D. Alfredo López Alvarez.

El Ayuntamiento de Segovia se adhiere al homenaje, nombrando para que lo represente en la manifestación popular á los señores don Eleuterio Adrado, D. Segundo Sila, D. Mariano Otero, D. Ildefonso Rodríguez, D. Laureano Sotero y D. Segundo Rincón.

La Escuela de Bellas Artes de Cádiz se adhiere al homenaje, nombrando para que lo represente en los actos que se celebren á D. Rafael de la Viesca, subsecretario del ministerio de Hacienda.

Se ha recibido el siguiente telegrama: Ayuntamiento Orense acordó adherirse manifestación popular homenaje Echeagaray, rogando Comisión nos represente acto alcalde Antonio Rodríguez.

El Banco de Castilla se adhiere al homenaje y ha nombrado para que lo represente á los señores conde de Reparaz y D. Ricardo Sepúlveda.

La Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona ha enviado un telegrama á sus compañeros de Madrid, suplicándoles la representen en los actos del homenaje.

La Escuela de Ingenieros de Montes de El Escorial ha telegrafiado anunciando la salida de una Comisión que ha de representarla en el homenaje, compuesta de los señores Isasa, Aulio, Prieto Arias y Jubat.

La Escuela Central de Ingenieros Industriales, alumnos libres, señores Fernández Murrieta y F. Urbano y Urbano.

Los alumnos de Preparatorio de Academias militares se adhieren al homenaje y nombran para que los representen á los Sres. D. Fernando F. Rufañal, don Enrique Díaz Muñoz y don Juan Fernández Valvenera.

El gremio de ebanistas de lujo ha designado para que lo represente en el homenaje á don Mariano González, don José Gómez y don José González.

El director del Hospital del Niño Jesús ha nombrado una Comisión compuesta por los señores siguientes: Doctor Conce y Saada, doctor Velasco Pajares y doctor Valle y Orense.

Por el Diario de la Marina, de la Habana, en el que hace veinteaños se publican correspondencias científicas del Sr. Echeagaray y por el Diario Español, de Buenos Aires, se han adherido al homenaje y han pedido sitio en la manifestación los señores don Andrés Meliá, don Gonzalo Pelligrero, don Anquiles Utrich y don José Fernández Getino.

La Asociación de la Prensa de Málaga ha enviado por conducto de don Narciso Díaz de Escobar su adhesión incondicional al homenaje.

La Junta directiva del Centro de Instrucción Comercial ruega encarecidamente á todos los alumnos, profesores y socios del mismo se dignen concurrir mañana domingo, á las dos y media de su tarde, á la plaza de Oriente.

El Centro Soriano acordó por unanimidad tomar parte en el festejo.

Los accionistas y empleados de la Sociedad de Contraseguros La Nacional se han adherido al homenaje y concurrirán á la manifestación.

También se ha adherido el gremio de tableros de esta corte, que irá en la procesión cívica con su sindicatura y estandarte.

La Unión mercantil de Málaga estará representada en todos los actos de la manifestación nacional.

La Comisión representativa de la Federación local de Sociedades de dependientes de comercio ruega á todos los socios federados concurran al domicilio social, calle de la Cruz, número 16, el domingo 19, á las dos de la tarde para organizar la representación que ostentará estas Sociedades en nombre de las Federaciones, local, nacional é internacional en la manifestación de homenaje al Excelentísimo Sr. D. José Echeagaray.

La Sociedad filantrópica de Milicianos Nacionales y Militares veteranos se reunirá á las dos de la tarde en la calle del Siete de Julio, para concurrir á la manifestación.

La Unión general de prácticos de Farmacia ha nombrado á D. Pablo Mora, D. Sixto de Nicolás, y D. Pedro González, para que en los actos del homenaje la representen.

La Junta directiva de la Sociedad de obreros limpiabotas ruega á sus asociados que asistan á la manifestación que en honor de D. José Echeagaray se celebrará mañana domingo.

La alcaldía constitucional de Murcia se adhiera con gran entusiasmo al homenaje y nombra para que la representen á los señores don Fernando Díaz de Mendoza y D. Federico Bar-lari.

El presidente de la Sociedad de Maestros Sastreros convoca á todos los asociados para que concurran el día 19, á las dos y media de la tarde, á la plaza de Oriente, con el fin de ocupar el puesto que en la manifestación pública se les designe.

Se adhieren, en representación del Diario de Avisos de Segovia, los Sres. D. Francisco Capella y D. Miguel de Zárraga.

Se adhiere al homenaje, en representación de la Sociedad de Maestros de Sastreros, su presidente D. Eusebio Martínez, D. José Moreno, bibliotecario, y el secretario D. Mariano Martín.

Se adhieren, en representación de la Academia preparatoria, de D. Narciso Bolombara, los Sres. D. Antonio Auriola, D. José Lafuente y D. Juan Trueta.

Se adhiere, en representación de la Escuela Municipal Graduada, número 56, su director D. Virgilio Huaco y Moreno.

La Academia Politécnica de Madrid estará representada por D. Paulino Prieto, D. Ignacio María de Cereceda y Segarda y D. Mateo Con-gosto.

El semanario local é independiente El Cristerio se ha adherido al homenaje y á la manifestación en honor de D. José Echeagaray.

La Asociación provincial del Magisterio primario de Málaga se ha adherido al homenaje en honor de D. José Echeagaray.

La Liga Hispano Americana de Instrucción popular ha designado á los señores don Rafael Gutiérrez Jiménez, don Eduardo del Castillo é Infante y don José Delgado Carabot.

Se han adherido la Compañía de Madrid, Cáceres y Portugal y del Oeste de España, designando al consejero don Eduardo Argenti y á don A. Leey.

El Claustro de doctores de la Universidad Central ha designado á los señores don Benito del Campo y Otero, don Teodoro Gómez Her-re-ro, D. Gabriel María Vergara y Martín, D. Alberto Origa y Pérez, D. Francisco de Francisco y Díaz, D. Miguel Antonio Herrera y Otero, don Fernando Belloso y Lucas, D. José María Marín-Pacheco, D. Ramón García Baeza y Fran y D. Juan de la Hoz y González.

Representan á los alumnos de la Academia Barltz los señores don Julián Sanz y don José Carabajosa.

La Academia preparatoria de Ingenieros Agrónomos Donrosoro Cortés designa á los señores don Manuel G. de Castejón, don Luis Merino, don Fernando Díaz Gil, don Manuel Mosquera, don Ignacio Gallástegui y don Enrique de las Morenas.

La Real Fábrica de Tapices designa para que la representen á los señores don Gabino y don Livinio Stuyk, don Adrián Méndez y don Fermín Sánchez Toscano.

La Escuela Especial de Arquitectura ha designado para que la represente en el homenaje á Echeagaray, á los profesores de la misma don Manuel Anibal Alvarez, don Luis Esteve, don Julio Comillán y D. Vicente García.

La Sociedad de Conciertos de Madrid ha acordado á herirse al homenaje á D. José Echeagaray, nombrando para su representación al acto á los señores D. Angel Aranzaga, D. Mariano Casilla y Miguel González Núñez.

La Asociación de Librerías de España, á don Fernando Pá, D. Angel San Martín y don Alejo García Moreno.

Escuela de Ingenieros Agrónomos, Sección de peritos, Sr. Márquez Flores, Sr. Lubán Gorbea y Sr. Pérez Cabrero.

El Colegio de Fray Luis de Granada se adhiere al homenaje á D. José Echeagaray, y representarán en dicho acto al citado Colegio, su director D. Jerónimo Gall y los señores profesores D. Benjamín Maier, D. Julián Gómez, don Clodomiro Camasón, D. José María Arcila y D. Enrique Selva.

El Centro Alcarreño de Madrid se adhiere al homenaje nombrando una Comisión que lo represente en dicho acto, compuesta de los señores D. Enrique Benito Chavarri, D. Antonio Pareja Serrada y D. Eladio de Agustín Delgado.

El Colegio de Prácticos de Medicina de Madrid se ha adherido al homenaje y entregará al Sr. Echeagaray una medalla y un mensaje.

La revista La Cirujía Menor también se ha adherido á los actos al homenaje.

Representan á los alumnos de la Facultad de Derecho los señores D. Salvador Martínez Cuenca, D. Rafael Martínez Agulló y Juez Sarmiento y D. Manuel Travesedo y Silvela.

El Colegio de San Ildefonso, de primera y segunda enseñanza, nombra para que lo represente á una Comisión de profesores y á D. José María Jareño.

Don Fermín Rosillo, en representación de la Sociedad de seguros La Equitativa, ha visitado á la Comisión, manifestándole que iluminará su edificio la noche del 19 y tiene á todo el personal, franco de servicio, en disposición de asistir á la manifestación, adhiriéndose al homenaje.

Función de esta noche.

Teatro Real.—Función de gala, á las nueve de la noche. Se representará El gran Galeoto, tomando parte los eminentes actores señores Guerrero y Sres. Díaz de Mendoza, Borrás y Thuillier.

La gran orquesta será dirigida por los maestros Caballero, Chapí, Jiménez y Bretón.

Cuando D. José Echeagaray sea llamado á escena, al final de representación, las Comisiones del homenaje le harán entrega de los regalos y mensajes que le dedican.

Los representantes de las Comisiones, necesitarán proveerse de un billete especial para la entrada en el escenario, que se les facilitará en la secretaría del Ateneo de Madrid hoy sábado, hasta las seis de la tarde.

Se entiende que estas Comisiones son las que hayan de entregar regalo ó mensaje.

DIA 19

Manifestación popular y velada en el Ateneo.

El domingo, á las tres de la tarde, se organizará la manifestación en la Plaza de Oriente, á la que, según cálculos de la Comisión, concurrirán unas 60.000 almas, resultando un acto grandioso é imponente.

Esta manifestación recorrerá la carrera ya prefijada, y de la que dimos cuenta á nuestros lectores, terminando en el edificio de Bibliotecas y Museos, donde esperará el señor Echeagaray.

Al llegar, pronunciará el anunciado discurso el señor Canalejas.

En la noche del domingo se verificará la velada en el Ateneo, con los discursos ya anunciados.

Empieza el homenaje

Con motivo de habersele concedido á don José Echeagaray el premio Nobel, hoy y mañana se celebrarán los actos acordados para rendir el homenaje de admiración al talento del sabio español, que ha sido aplaudido por propios y extraños.

El DIARIO DE LA MARINA se asocia á este tributo con verdadero entusiasmo, por los hombres que, como Echeagaray, enaltecen á la Patria donde nacieron.

EL ACTO DE HOY

En la plaza de los Ministerios.

Desde mucho antes de la hora señalada, se veían infinidad de curiosos que llenaban los alrededores del palacio de Doña María de Molina, con objeto de presenciar la llegada de invitados y comisiones.

El Senado.

El aspecto que presentaba el Salón de Sesiones de la Alta Cámara era verdaderamente imponente, las tribunas estaban completamente atestadas de señoras, que representaban la parte más bella y más entusiasta de los admiradores que tiene el insigne dramaturgo.

La tribuna pública estaba ocupada por distintas representaciones adheridas al homenaje, y las de la Prensa por los periodistas.

A las tres de la tarde entró en el salón S. M. el Rey, tocando entonces la Marcha Real la música de Alabarderos.

D. Alfonso ocupó la presidencia; en el estrado, á la derecha, estaba el Gobierno en pleno, vistiendo de uniforme todos los Ministros, y á la izquierda del Trono estaban colocadas las representaciones del cuerpo diplomático; ocupaban los escaños las representaciones oficiales; en la de la Armada estaban el Almirante Beránger, el Contraalmirante Sr. Guzmán, el Teniente de navío Sr. Gastón, y el Teniente coronel de Infantería de Marina el Sr. Valcárcel.

Momentos después entró en el salón, precedido por la Comisión organizadora del homenaje, el Sr. Echeagaray, ocupando el puesto de honor en el estrado. Inmediatamente después le fué concedida la palabra á D. Francisco Silvela.

Discurso del Sr. Silvela.

El Sr. Silvela pronunció un elocuente discurso enalteciendo las grandes dotes del Sr. Echeagaray, considerándole como una gloria nacional, que al recibir el premio Nobel, en prueba de ser admirado en el extranjero, honraba á su Patria.

El Ministro de Suecia.

El señor Barón de Wedel Jarlsberg, ministro de Suecia, leyó un hermoso discurso, congratulándose al hacer entrega de las insignias del premio Nobel concedido á D. José Echeagaray, pues servía al mismo tiempo para honrar al ilustre sabio y para poner de manifiesto las amistosas relaciones que unen á su nación con España.

La música de Alabarderos entonó la Marcha Real Sueca.

El presidente del Consejo.

El Sr. Villaverde pronunció un breve discurso, previa la venia de S. M., asociándose al solemne acto y agradeciendo las frases del ministro de Suecia.

Momento solemne.

Acto seguido, S. M. hace entrega al señor Echeagaray del diploma y de la medalla de oro, insignias del premio Nobel, pronunciando breves frases de entusiasta felicitación, que son acogidas con inmensa emoción por el ilustre sabio.

A la salida.

El público ha tributado una verdadera ovación al joven Monarca y al Sr. Echeagaray, que es felicitado por todas las comisiones.

Minutos antes de la cuatro terminó la hermosa fiesta, organizada para enaltecer el talento del sabio español.

EMIGRACIÓN Á LA ARGENTINA

La inmigración en la República Argentina en el año 1904 alcanzó las siguientes cifras, según datos oficiales:

Figuran en primer término los italianos en número de 67.506; siguen 38.896 españoles; 2.239 austriacos; 4.396 rusos; 3.296 sirios; 1.167 alemanes; 789 ingleses.

Los franceses fueron 2.893, casi todos de la clase media, y en su mayoría se quedaron en Buenos Aires.

Los demás se repartieron en varios departamentos de la República.

Ecos Navales

La venta de buques inútiles en Inglaterra.

El Almirantazgo pide 33.389.000 libras esterlinas, ó sean cerca de 835.000.000 de francos, para atender á los gastos navales del próximo año económico. Para cubrir los correspondientes al año actual se destinaron 36.389.000 libras esterlinas.

Los nuevos buques que habrán de construirse serán un acorazado, en lugar de tres, como de costumbre; cuatro cruceros acorazados; seis cazatorpederos de alta mar, de nuevo tipo; doce cazatorpederos de costas, también de nuevo tipo, y once submarinos. Se construirá asimismo un yate para el príncipe de Gales.

La disminución en los gastos navales se debe al almirante sir John Fisher, que está al frente del Almirantazgo. Es un decidido reformador, á quien nada escapa cuando trata de poner en práctica alguno de sus proyectos. Ha eliminado de la Marina inglesa todos los buques que entiendo no están en condiciones de sostener debidamente un combate, y de este modo, se economiza la suma destinada al sostenimiento de esos buques y de sus tripulaciones. Ascenden los mismos á 123, y serán utilizados en el país. El Gobierno no consentirá que se venda el buque entero, para evitar posibles violaciones de las leyes de neutralidad por parte de los compradores. El día 4 de Abril se procederá á la venta de 30 buques en el Arsenal del puerto de Chatham.

En el número de los buques eliminados,

rración de lo acido y precisamente e pido lo mismo, contesté entregándole la carta.

La leyó y me la devolvió diciendo: Querido amigo, debe usted tener muy pobre idea de nosotros los franceses si se imagina que trato de detenerle aquí prisionero.

En primer lugar, el haber usted librado á tantos franceses cuando se apoderó de la Victoria, le da derecho á un acto semejante de nuestra parte; y en segundo lugar, usted no ha sido debidamente capturado sino echado sobre nosotros por una calidad enviada por la Providencia, la cual, por medio de la última tempestad ha destruido por el momentodas las antipáticas naciones dando lugar á los sentimientos de filantropía universal que los valientes compañeros de usted han probado poseer en alto grado.

Por tanto, usted lo mismo que sus marinos están libres y pueden marcharse cuando gusten y aún les quedaremos muy obligados por lo que han hecho.

¿Cómo tirne usted el lado? —¡Oh! bastante mal, dije yo, no pudien-do sufrir la idea de volver al bergantín tan pronto porque inmediatamente después de comer me había visto obligado el día antes á dejar á Celeste y á meterme en la cama.

Todavía no había tenido mucha conver-

FOLLETON DEL "DIARIO DE LA MARINA"

PEDRO SIMPLE

SEGUNDA PARTE

OBRA ESCRITA EN INGLÉS

POR

LE CAPITAN MARRYAT

TRADUCIDA AL ESPAÑOL

POR D. N. F. CUESTA

á mis labios, y luego la solté.—Esto parece casi un sueño, dijo Celeste.

No pude contestar, pero continué mirándola.

Había crecido y se había hecho una criatura hermosísima.

Su rostro era perfecto y la expresión de su fisonomía tan inteligente y llena de sentimiento que parecía angelical.

Sus ojos bañados en lágrimas, me miraban tan blandamente que estuve á punto de caer de rodillas y adorarla.

—Vamos, dijo el general O'Brien, mi querido amigo, ahora que ha visto usted á Celeste, es preciso que vea al cirujano.

—¿Al cirujano? dijo Celeste alarmada.

—Sí, hija mía, la herida no vale nada, un par de costillas rotas.

Seguí al general O'Brien y al salir del cuarto, me volví para mirar á Celeste. Se había retirado á un sofá y tenía el pañuelo sobre los ojos.

El cirujano me estuvo curando; me vendó y aplicó una locion refrigerante á mi costado que me hizo mucho bien.

—Ahora dejar á usted, dijo el general O'Brien; descanse usted una hora ó dos, y luego si yo no he vuelto, ya sabe usted donde encontrar á Celeste.

Me recosté en el sofá, según me habían recomendado, pero luego que oí el ruido de las herraduras de su caballo, dejé la habitación y me apresuré á pasar al salón.

Celeste estaba allí y me preguntó por mi herida; yo contesté que no era nada, y añadí que paea próspero lo me había presentado á ella.

—Tengo la desgracia, Celeste, de no haberme presentado nunca delante de usted sino en un estado poco agradable.

La primera vez que usted me vió estaba herido; cuando nos encontramos por segunda vez iba vestido de mujer; la tercera tenía la cara cubierta de granos de pióvora y de suciedad, y ahora vuelvo herido y con el traje hecho pedazos.

—¿Cuándo me podrá presentar á usted como un caballero?

—No son los vestidos los que hacen al caballero, Pedro; tengo demasiada satisfacción en ver á usted para pensar en el traje

que trae. Hasta ahora no había podido dar á usted las gracias por sus bondades cuando nos vimos por última vez: mi padre no las olvidará nunca.

—Tampoco se las he dado yo á usted, Celeste, por la atención que tuvo de poner aquella bolsa en mi sombrero al conocerme cuando traté de escaparme de Francia.

Nunca he olvidado á usted, y desde que nos vimos la última vez apenas he pensado en otra cosa más que en usted.

No sabe usted cuanto agradezco al huracán el haberme traído á su presencia.

Cuando cruzábamos en el bergantín por delante de esta ciudad la examinaba con mi antejo tratando de adivinar la casa en que usted vivía; y cuanto más nos acercábamos á la orilla, mayor era mi alegría por estar más cerca de usted.

—Pedro, yo también he seguido los movimientos del bergantín y me he alegrado mucho de verle acercarse á que después me temblaba cuando las baterías hacían fuego sobre él.

—¿Qué lástima que mi padre y usted sean enemigos!

—¡Por iríamos ser tan felices!

que costaron 431.192.000 francos, figuran ones acorazados, diez cruceros acorazados, diez cruceros protegidos, cuarenta y tres cruceros de segunda ó tercera clase, treinta y seis cañoneros y veintitres sloop y pontones. Uno solo de los acorazados, sólo hace diez y seis años que fué construído, y la construcción de la mayor parte de los restantes no data de más de veinte años. Cuatro de los cruceros acorazados fueron construídos en 1889, y muchos de los cruceros de menores dimensiones se construyeron después de 1890. Varios de los cañoneros fueron construídos en 1894, y en cuanto á los sloop, uno de ellos se construyó y empezó á prestar servicio el año pasado ó otro en 1903, otro en 1902 y otro en 1901.

HISTORIA DE LA MARINA DE GUERRA

CCCXL

Como aclaración ó apéndice vamos á trasladar aquí la relación de un testigo presencial, el hoy General D. Víctor Conesa, que en su obra titulada «La Escuadra del Almirante Cervera», ha descrito los hechos en el capítulo IX, 2 de Julio de 1895, en la forma siguiente:

«Al amanecer llamó el Almirante á la orden á sus capitanes y nos dió conocimiento del telegrama, cuyo texto original, y no el traducido, decía al terminar: Salga V. E. inmediatamente.»

Nos manifestó que nuestra misión de discutir había acabado; que habíamos hecho cuanto humanamente cabía hacer para evitar la catástrofe, que ya no era ocasión de discutir, sino de obedecer; en lo que todos estuvimos conformes. Faltaba ya allí el sabio y querido Bustamante, herido en la batalla del día anterior para no levantarse jamás, por cuya razón desempeñaba yo la Jefatura de Estado Mayor desde el día que aquí desembarqué. De común acuerdo convinimos en que convenía llevar la salida con verdadero atropellamiento; pues teniendo los insurrectos constantes comunicaciones con la plaza y no siendo fácil ocultar la salida, era casi seguro que lo sabría el Almirante Sampson á las pocas horas perdiendo la única esperanza que nos quedaba de hallarlos con las máquinas no completamente listas.

Incontinenti, procedió el Almirante á darnos las órdenes para el combate. Partían éstas del conocimiento que tenía de las maniobras usuales del enemigo, observadas en tantos días como llevábamos de bloqueo. Salían sus buques, apoyándose en el Este, hacia Daiquirí, y muy cerca de tierra formaron un arco grande; al Este el «Indiana»; y siguiendo hacia el Oeste, el «New-York», «Oregon», «Iowa», «Massachusetts» y «Texas», que solía quedar próximamente al Sur de las bocas del puerto. Pegado á la tierra, por el Oeste, solía haber un yate, que comunicaba constantemente con los insurrectos, y apoyando al yate el «Brooklyn» en la mitad de este intervalo y lejos de los suyos; habiendo siempre, en resumen, un gran espacio abierto al Sudeste, entre el «Texas» y la costa.

Suponiendo, pues, que el «Brooklyn» estaría en su sitio usual cuando se saliera, el «María Teresa» entablaba combate con él, tratando de embestirle; y mientras el resto de la Escuadra enemiga se cebaba en nuestra «capitan», los demás buques, llevando á la cabeza el «Vizcaya», sin detenerse á socorrer al «Teresa», pasaban entre éste y la costa en línea de fila, y trataban de escapar; los destructores se pondrían á seta fuego de los buques mayores, y apenas pudieran, forzando su máquina, trataban de alejarse, no tomando parte en el combate, sino en el caso de que se les presentase ocasión. De encontrar algún buque suelto, debía aprovecharse la ocasión de atacarle, siendo el objetivo alcanzar la Habana ó Cienfuegos los que pudieran salvarse.

Fueron las palabras del Almirante recibidas con entusiasmo, y mutuamente nos estrechamos las manos con efusión, como soldados, que sabíamos que íbamos á la muerte y á la destrucción de que no esperaba ninguno poder salvarse. Quedó marcada como hora de salida las cuatro de la tarde, si á esa hora estaban embarcadas las dotaciones, y en caso contrario, al día siguiente por la mañana.

Se retiró cada uno á su bordo; yo, como jefe de Estado Mayor, fui á ver al general de División D. José Toral que, como hemos dicho, mandaba la Plaza, y al que hallé á las siete de la mañana en las trincheras de la puerta del Caney en medio del fuego con objeto de que ordenase el embarco de los mil hombres que teníamos en tierra y al mismo tiempo un ayudante del Almirante dejaba depositados en manos del Arzobispo todos los documentos originales de esta tragedia, recobrados hoy felizmente, y á cuya admirable previsión del Almirante Cervera debemos, los que tuvimos la fortuna de servir á sus órdenes, y la Marina toda, la salvación de nuestra honra contra interesadas imputaciones.

Al tratar de la salida, se estudió precisamente lo que constituye la parte más especial y que había de dar carácter determinante al combate, no hallando nosotros explicación al hecho de que, siendo esto lo más decisivo, haya pasado desapercibido para todos los escritores profesionales que se han ocupado del mismo.

En efecto; el puerto de Santiago forma en su desembocadura un angosto canal de unos mil metros de longitud, canal que se hace más angosto aún en su salida por la situación del bajo Diamante, que deja reducido su ancho á unos 70 metros para buques de porte. Sobre esta angostura hay que efectuar un giro de medio cuadrante al salir, que es indispensable hacer con velocidad moderada para no irse sobre las rocas de la orilla opuesta, y, por tanto, esta angostura impide que al salir varios buques haya más de uno al mismo tiempo en el canal, en evitación de un abordaje; si por acaso tuviera alguna avería el buque que sale primero ó varara, cosa nada extraña dado lo preciso de la maniobra, al cual que sucedería si al salir un regimien-

to de Artillería por la puerta de una fortaleza se atacara una de las piezas y las demás se le vinieran encima, sino pudiera retroceder ni girar dentro de los muros de salida. A esta dificultad natural del puerto se agregaba que sobre Cayo Smith estaba el canal obstruído en parte que el «Merrimac» á pique, al que no sólo había que varar, sino que los buques tenían que girar antes de rebasarlo, por lo que las hélices de babor venían á pasar á tres ó cuatro metros del casco naufrago, con gran peligro de enredarse en él ó en sus jarcias, cuya dificultad no encimamos por tratarse de un asunto demasiado personal.

Esto obligaba á que los buques salieran con una distancia considerable de uno á otro, y aunque esta circunstancia en sí no era perjudicial para la praxisimo conveniente de que el que saliera delante sufriera el solo el fuego de todos los enemigos, y así sucesivamente, viniendo á resultar el combate de dos cañones útiles contra más de 200.

Este era el problema que se presentaba, que no había medio de evitar y que es la razón táctica del modo como se desarrolló el combate, llamando de nuevo la atención sobre el hecho de que los escritores extranjeros se han fijado en la distancia de buque á buque, pero no en el tiempo, que era lo importante.

Las compañías de marinería que estaban en tierra fueron embarcando rápidamente, menos las dos del «Vizcaya», que estaban muy lejos, en el camino de El Cobre y que llegaron á las cuatro de la tarde completamente extenuadas, por lo que dispuso el Almirante que se suspendiera la salida por aquel día, dedicándose todo el mundo á descansar, puesto que, completamente listos no había preparativo alguno que hacer.

No terminaremos, sin embargo, el relato de este día sin decir que en tierra el fuego seguía vivísimo, tanto, que en momentos determinados llegamos á mirar con nueva ansiedad las alturas de la boca del puerto. A las dos de la madrugada, de orden del Almirante fui á tierra, y por última vez comuniqué con Villamil, que estaba con sus destructores bajo los muelles de las minas de hierro, donde tan cerca se oía el fuego, que parecía que el enemigo hubiera envuelto aquella posición. Nada extraordinario ocurría, sin embargo, mientras todos los jefes procurábamos que nuestras tripulaciones cogieran un sueño reparador para la función del siguiente día.

Así termina este capítulo, y empieza el siguiente de este modo el Sr. Conesa:

«El 3 de Julio de 1898.—Pobre España! Amaneció el día neblinoso; los buques, con todas sus calderas encendidas; la artillería cargada; los torpedos á discreción de cada Comandante, y las anclas listas para zarpar. La gente había tomado un rancho extraordinario. A las siete fui con el cañonero «Alvarado», á la boca, de orden del Almirante, para reconocer la situación del enemigo, que no se veía desde dentro del puerto.

Los buques enemigos estaban por este orden, empezando por el Este: «Indiana», «New-York», «Oregon», «Iowa», «Texas» y «Brooklyn», y multitud de auxiliares de que no hice mención; faltaba el «Massachusetts» el «Indiana» estaba más á tierra que de costumbre, y el «Brooklyn», al contrario de los demás días, quizás por ser domingo y no comunicar con tierra, estaba completamente inmóvil al «Texas», y en el espacio intermedio que antes solía ocupar éste, había un pequeño yate. El enemigo, pues, nos presentaba aquella mañana 14 cañones de 30 y 32 centímetros, 38 de 20 centímetros y 131 piezas de menor calibre, todos éstos de tiro rápido con exclusión de ametralladoras y torpedos; y de cuyos cañones, los 36 de mayor calibre estaban perfectamente protegidos. Por nuestra parte, seis únicos cañones de 28 centímetros, protegidos, y los demás, hasta 114, completamente indefensos...»

En el próximo artículo copiaremos de la obra del Sr. Conesa, los emocionantes detalles del combate que, como testigo, describe magistralmente dado su talento y su mérito como escritor marino y hombre de talento; pero no hemos podido prescindir de dar los anteriores detalles, que explican el encadenamiento de los sucesos, que de otra manera no podrían tener explicación.

Guerra ruso-japonesa.

Los hospitales repletos de heridos. Kouropatkine á Rusia.

El Novio Vremia ha recibido de Kharbine un despacho diciendo que, á pesar de todas las diligencias y actividad desplegadas para evacuar á los heridos hacia Rusia, los hospitales de Kharbine, como asimismo las ambulancias provisionales y casas particulares, están repletos de enfermos.

Añade el mismo despacho que el general Kouropatkine ha embarcado en el transibérico en dirección á Rusia. El mismo periódico, en un despacho procedente de Tieling, anuncia que el General Bilderling, Comandante del tercer ejército se halla completamente á salvo.

Sigue la batalla. Paris 17.

La retirada de los rusos ha sido cortada en Chantofon por la parte del Norte. Los aprovisionamientos del Ejército moscovita han sido incendiados.

La batalla continúa con gran encarnizamiento, habiendo perdido ya los rusos 80 cañones de distintos calibres.

Combinación de mandos. Paris 17.

El Zar ha dispuesto que tome el mando supremo del ejército del Extremo Oriente, el gran duque Nicolás Nicolaievitch y jefe de Estado Mayor el General Sukharoff.

Mandarán los distintos Cuerpos de ejército los Generales Grippenberg, Guerschle-nau y Kaulbars.

Constituirán el Consejo Supremo militar en San Petersburgo los Generales Grodekoff, Dragomiroff, Roop y Komaroff.

El Zar ha firmado un decreto relevando del mando supremo del Ejército de operaciones al General Kouropatkine; este conserva su empleo de ayudante de campo general del Emperador.

Movilización de tropas en Rusia. Paris 17.

El emperador Nicolás ha firmado el ukase relativo á la movilización general de los distritos de Varsovia, Moscou, Kieff, Voroney y Kazan.

La Escuadra del Báltico. Comunican de Tananarive, que la Escuadra rusa ha dejado ayer por la tarde las aguas de Nossibe, saliendo con rumbo desconocido.

Otro corresponsal prisionero. Paris 17.

El corresponsal del periódico alemán Sokalzeiger ha sido hecho prisionero por los japoneses. Será conducido al Japón como los otros corresponsales europeos que han sido hechos prisioneros.

PUERTOS

Derechos en Panamá.

Según una memoria emanada de la autoridad consular inglesa, el Gobierno colombiano acaba de publicar un nuevo reglamento sobre derechos de luces y fanales, aplicable á todos los buques nacionales y extranjeros que entren ó salgan de un puerto ó de una bahía de la República en donde funcione un aparato de alumbrao.

La tarifa es de cinco centavos por tonelada de registro hasta 100 toneladas y de dos y medio centavos de ahí en adelante. Los barcos de cabotaje gozan de una reducción igual al 50 por 100 del total de los derechos.

Los extranjeros pagan una contribución fija de 20 francos fuera de su instalación en el territorio colombiano. En lo que respecta á los emigrantes la responsabilidad del pago, incumbe al Capitan del barco que haga el transporte.

Los viajeros de comercio deben ir provistos de una patente cuyo coste se fija en 100 francos. Bajo los auspicios de los Estados Unidos se ha establecido un servicio de enarantena en los puertos de Panamá, Acon, Colón y Cristóbal.

Los buques deben arbolar á la entrada un cuadrado amarillo en el palo mesana, y están obligados en el litoral del Pacífico á pasar la visita de Sanidad en las islas Perico ó Flamenco y les está prohibido fondear á una distancia menor de 250 brazas de tierra y de los buques anclados.

Los capitanes mercantes procedentes del extranjero deben proveerse en el puerto de partida de una patente de Sanidad en doble expedición, cuya formalidad debe repetirse en todos los puertos de recalada.—X.

En honor de Manuel García

El Conservatorio de Música y Declamación y el Centro de Hijos de Madrid, con la cooperación de ilustres personalidades de ciencia médica, ha celebrado ayer tarde una brillante fiesta, como tributo de homenaje al español ilustre que tan alto ha puesto el nombre de la región que le vio nacer.

En Londres ha tenido lugar hoy la fiesta del centenario del madrileño insigne, cuya glorificación por uno de los países más adelantados del mundo, entraña también la de España entera.

En el acto que ayer tarde se verificó en el Conservatorio, hubo numerosa y selecta representación del bello sexo, tomando parte en aquél la orquesta de alumnos del citado Centro de enseñanza, bajo la dirección del comisario regio, D. Tomás Bratón.

El distinguido laringólogo, doctor Barajas, leyó un notable estudio de la obra de Manuel García, trabajo que fué aplaudidísimo.

No lo fueron menos las calurosas frases que le dedicaron los doctores y representantes del Municipio que le siguieron en el uso de la palabra, terminando la interesante fiesta un breve y elocuente discurso del señor conde de San Luis.

La fiesta terminó á las siete de la tarde.

Desde Ferrol.

Marzo 18.

Noticias de Marina.—Del Departamento

Cuerpo General.—Fué pasaportado para Madrid, en virtud de orden superior, el Teniente de navío D. Emilio Butrón Linares.

—Se presentaron de la Escuadra y embarcaron en la corbeta «Nautilus», á disposición del Comandante de la fragata «Asturias», los Guardias-marinas D. Carlos de la Cámara y D. Luis Ibáñez Yanguas.

Infantería de Marina.—Ha sido pasaportado para Cádiz, á incorporarse á su destino, el primer Teniente D. Fortunato Elvira Hernández.

—Cesó en el primer batallón y pasó á la compañía de guardias de Arsenales, el primer Teniente D. Maximiliano Rodríguez Canosa.

Idem en la compañía de guardias de Arsenales y pasó al primer batallón, el idem D. José Samper Lapique.

—Se expidió pasaporte á favor del idem don José Comas Gallardo, para que pueda hacer uso de dos meses de licencia por enfermo.

Contramaestros.—Se conceden dos meses de licencia, por enfermo, al mayor de segunda clase D. Benito Permy Naveiras.

Practicantes.—Fué pasaportado para Cádiz, á fin de embarcar en el crucero «Princesa de Asturias», cesando en el Hospital de Marina, el primero D. Pastor García López.

Escriturales.—Desembarcó de la Escuadra en Cádiz y fué pasaportado para Ferrol, el de segunda clase D. Luis Trujillo Guirao.

Vigías.—Se concedieron dos meses de ampliación á la Hacienda que por enfermo disfrutaba al auxiliar de Semáforos Antonio Pozo Luaces.

INFORMACIÓN POLÍTICA

La crisis obrera en Andalucía continúa en el mismo estado de gravedad, según manifestaron anoche en Gobernación á los reporters que diariamente acuden á este Centro oficial.

Los telegramas que se reciben de Málaga son cada vez más apremiantes, pidiendo soluciones para el actual estado de miseria que en dicha provincia reina.

Según manifestó anoche el Subsecretario de Gobernación, el gobernador de la Coruña salió ayer tarde para Santiago, en previsión de posibles acontecimientos, con motivo de la manifestación de duelo que los estudiantes se proponen realizar hoy.

Se asegura que muy en breve se llevará á efecto una combinación de gobernadores, á la que servirá de base la vacante de Córdoba.

Ayer tarde visitó al Sr. Villaverde una Comisión de la Junta de obras del puerto de Melilla, presidida por el exministro señor Villanueva, con objeto de formular varias peticiones relacionadas con el fomento de aquella plaza africana.

El ministro de Estado puso ayer á la firma de S. M., aun cuando no le tocaba des-pachar con el Rey, varios decretos que han producido una verdadera sorpresa.

Los decretos á que á aludimos son los siguientes:

Nombrando embajador cerca de S. M. el Rey de Italia, á D. Antonio de Castro y Casaléz.

Idem subsecretario del ministerio de Estado á D. Emilio de Ojeda, ministro plenipotenciario de España en Washington.

Designando para ocupar esta vacante á D. Bernardo Jacinto de Cologan, actual ministro plenipotenciario en Tángier.

Ascendiendo á ministro plenipotenciario de Tángier á D. José de Llovería, ministro de España en Santiago de Chile, cuyo puesto queda vacante.

NOTICIAS

El Rey y la Reina fueron ayer tarde al Pardo en el automóvil grande con objeto de visitar al Teniente señor Butrón.

Este hallábase algún tanto mejorado dentro de la gravedad, y continúa siendo atendido con toda solicitud.

Los compañeros de regimiento alternan en la misión de acompañarle.

El Rey y la Reina tuvieron frases de gran afecto por el lesionado y su señora madre, quien expresa con emoción su gratitud.

Los doctores Alabera y Grinda visitaron dos veces durante el día por orden del Rey al señor Butrón.

Una Comisión de secretarios de los Ayuntamientos, formada por los de Córdoba, León, Ciudad Real, Logroño, Andújar y Linares, ha visitado al señor ministro de Hacienda para solicitarle que tenga por adheridos á todos los empleados municipales de España á la solicitud que le dirigen los del Ayuntamiento de Madrid pidiendo que se reduzca el crecido descuento que grava sus haberes, fijándolo en la misma cuantía que la de los empleados del Banco de España y demás Sociedades de crédito.

El Sr. García Aliz les ofreció tener en cuenta tan legítima aspiración, prometiéndoles hacer extensivo á todos los empleados municipales de provincias los beneficios que se otorguen á los de la capital.

Mañana domingo, de nueve á once de la misma, se curará gratis á los pobres en el establecimiento de Aguas Oxigenadas del Retiro, la clíctica y el reumatismo articular agudo y crónico, con las inyecciones de suero gasoso oxigenado.

INTERESANTE A LAS MADRES

Las que crían á sus hijos con leche propia, saben por experiencia que tomando el GLIFEROFOSFATO DE CAL ESPINAR aumentan la riqueza nutritiva de la leche, favoreciendo el desarrollo de sus hijos. También cura la Neurastenia, Debilidad nerviosa, Anemia cerebral y Demacración orgánica. Es muy agradable al paladar tomándose con vino, leche ó cerveza.—Farmacias y Droguerías.

Espectáculos para hoy

COMICO.—A las nueve.—El tunel.—El coche-ro.—Rusia y Japón.

ESLAVA.—A las nueve.—El cabo López.—Frou-Frou.—Music-hall.

Romea.—A las seis, nueve, diez y once.—Exito creciente de los hermanos Chelito.—Señorita Colombina, María Reina, Damantina, Esvira Diaz, Luisa Rubí, Argentina, M. Albertis, transformista, y otras atracciones.

RECREO SALAMANCA.—(Ayala, 1, y Castellana 10).—Espectáculo de tarde: Patinos, cinematógrafo, etc.

FRONTO CENTRAL.—A las cuatro de la tarde.—Dos grandes partidos.—Primero, á 50 tantos: Urresti y Villabona contra Claudio y Carreras.—Segundo á 40 tantos: Melchor y Olaz contra Mendiábal y Alberdi.

Imp. del FOMENTO NAVAL, Veneras, 5.

Junta de Fomento Naval

Montepio Naval

Veneras, 5 MADRID

Comenzó á funcionar el 1.º de Enero de 1905.

Exceso de garantía: 125 000 PESETAS

Depositario: El Banco de España

Presidente del Consejo de Administración

Excmo. Sr. Duque de Veragua

El MONTEPIO NAVAL facilita, por la cuota de 5 pesetas mensuales, durante 120 meses, al término de los doce años de inscripción:

- NOTE á los hijos.
CRÉDITO para establecerse.
CAPITAL para convertirse de obreros en patronos.
RETIRO para la vejez.

Director-Gerente: Excmo. Sr. D. José López Pérez

El Montepio Naval permite hasta á los obreros más humildes que pagando media cuota de 2,50 pesetas al mes, durante 120 meses, logren á los 12 años, un capital importante que les asegure medios de vida.

Concesiones especiales á los muertos en campaña, á los inutilizados en el trabajo ó en la defensa de la Patria y á los obreros sin recursos temporalmente.

Personas á quienes alcanzan los beneficios del Montepio Naval:

- 1.º A los marinos de guerra y mercantes.
2.º A los pescadores.
3.º A los obreros de mar.
4.º A los que se dediquen á las industrias que se relacionen con el mar.
5.º A los que se afilien como socios en la Junta permanente de Fomento Naval, sea cualquiera la provincia en que residan y la profesión que tengan.
6.º A los que dependan por razón de parentesco ó de industria de las personas determinadas en los números anteriores.

Para más informes, dirigirse al Director-Gerente.

NOTA.—Se admiten Agentes con referencias sólidas.

# PERLA ESTOMIACAL

de R. Fernández Moreno.—Caja: 3,50 pesetas (antes 10 reales).

Sacramento, núm. 2.—MADRID

Individuos que llevaban padeciendo más de 20 años del estómago e intestinos, y que estaban cansados de usar ejemplares de varios preparados, sin obtener más que un pequeño alivio a las primeras tomas, debido al CALMANTE que dichos medicamentos contienen, han curado radicalmente los afecciones dispepsias, gastralgias, catarros y úlceras del estómago e intestinos, diarreas, vómitos y cuanso revela malas digestiones, con dos cajas PERLA ESTOMIACAL. Abre el apetito, nutre al débil y es un gran digestivo. Por un real más se remite. Ensayada en 1898 por 4.650 médicos, que hoy la recomiendan.



## El Escudo de Barcelona

Preciados, 21 y 23.—MADRID

### Gran Bazar de ropas hechas.

Por fin de temporada, y como en años anteriores, está acreditada casa líquida sus existencias de invierno del ante, el actual mes de Marzo, á precios tan baratísimos como á continuación se verá:  
Trajes de invierno, desde 15 pesetas. Gabanes, torro seda, 25. Chaqueta, 6. Levitones, 12. Pantalones, á 7 pesetas.  
Verdadera liquidación

### ASTILLEROS DEL NERVION

BILBAO-SESTAO

Construcción de buques de guerra, mercantes, de pesca, remolcadores, dragas.  
Reparación de cascos, máquinas y calderas.  
Dique seco de 132 metros de largo por 28 de ancho.  
Máquina de 100 toneladas.  
Construcción de máquinas y caldera de vapor.  
Especialidad en máquinas marinas.  
Material para minas.  
Tranvías aéreos.  
Aparatos de enganche (con privilegio) para cualquier pendiente.  
Planos inclinados, vagones, castilletes y máquinas de extracción.  
Instalación de lavaderos.  
Construcciones metálicas, como fuentes, armaduras, etc.

FUNDICION DE PIEZAS HASTA 20 TONELADAS  
PRESUPUESTOS GRATIS

### SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA (BARCELONA)

Carbones de las minas de Aller (Asturias).

Consumidos por las Compañías de ferrocarriles del Norte de España, de Medina del Campo á Zamora y Orense á Vigo, de Salamanca á la frontera portuguesa, de Madrid á Zaragoza y á Alicante, Madrid á Cáceres y Portugal y otras Empresas de ferrocarriles y tranvías á vapor.

MARINA DE GUERRA Y LOS ARSENALES DEL ESTADO

COMPANIA TRASATLANTICA

Declarados similares al Cardiff por el Almirantazgo portugués, dirijanse los pedidos á la:

### SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA

APARTADO 131.—BARCELONA

Q sus Agentes en: MADRID, D. Ramón Tapete, Alfonso XII, núm. 19, 2.º.—SANTANER, señores hijos de Angel Pérez y Compañía.—GIJÓN, D. Manuel Rubio.—AVILES, D. Luis Urquiano.—CADIZ, D. Daniel Mac Pherson.—VALENCIA, D. Rafael Terol.  
Para otros informes y precios, dirigirse á las oficinas de la:

### Sociedad Hullera Española

Pelayo, 6 bis.—BARCELONA

### VICKERS, SONS AND MAXIM LIMITED

OFICINA EN LONDRES: 32, VICTORIA STREET S. W.

REPRESENTACION EN ESPAÑA: MONTAÑÓN, S. MADRID

CONSTRUCTORES DE BUQUES DE TODAS CLASES, TANTO DE GUERRA COMO MERCANTES, MÁQUINAS MARINAS, BLINDAJES, ARTILLERÍA DE TODOS CALIBRES PARA EL EJERCITO Y MARINA, CAÑONES DE TIRO RÁPIDO DE LOS SISTEMAS VICKERS, MAXIM, ETCÉTERA, AMETRALADORAS Y MUNICIONES

FÁBRICAS QUE POSEE ESTA COMPAÑIA

Astilleros de Barrow-in-Furness (antes Naval Construction Works at Barrow-in-Furness).  
Fábrica de aceros, cañones y blindajes de Sheffield (River Don Works).  
Fábrica de cañones de fuego rápido, ametralladoras y municiones de Erith y Grayford.  
Fábricas de cañones de fuego rápido y ametralladoras, montajes y proyectiles de Placencia (Placencia de Las Armas C.º Id.—Placencia-Gipuzcoa-España).  
Fábrica de cartuchos metálicos de Birmingham.  
Fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stockholm (Suecia).  
Laboratorio de cartuchería en Dartford.  
Fábrica en North Kent para proyectiles.  
Poligonos de Elmstead y Eynard.

### SERVICIOS

DE LA

### COMPANIA TRASATLANTIC

Línea de Cuba y Méjico.

El día 17 de Marzo saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor *Reina M.ª Cristina* directamente para Habana y Veracruz. A dmita pasaje y carga para Costafirme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

El día 26 de Marzo saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 28 de Cádiz, el vapor *Mmanuel Calvo*, directamente para New York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba á isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.

El día 11 de Marzo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor *Cataluña*, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga, con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Caripano, Trinidad, Güanta y Oumáná, con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.

El día 4 de Marzo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor *C. López y López* directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.

El día 3 de Marzo saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor *P. de Sarratxategui*, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.

El día 17 saldrá de Barcelona, y el 22 de Cádiz, el vapor *M. L. Villaverde*, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Póo.

El día 25 de Marzo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor *San Francisco*, para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros para los de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, seguros por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### Avisos importantes.

Rebaja de los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.  
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

### PEDRO DOMECO

Encomendado y almacenista y exportador de vinos JEREZ DE LA FRONTERA CASA FUNDADA EN 1730  
Autorizada para el uso de las Armas Reales por R. O. de 16 Octubre 1824.  
Destilador de Aguardiente puro de Vino estilo Cognac  
Marcas A. O. 1, 2, 3 copas, Extra y Fundador  
JEREZ EPUMOO CHAMPAGNE DOMECO  
Unico representante en Madrid:  
Don José Garcia Arrabal

### Hace falta un socio

con 10.000 pesetas para establecerse en América, negocio de mucha utilidad, lista de Correos cédula núm. 18.619.

### Solución SANCHEZ SANTANA

de Glicerofosfato de cal creosotol  
TERPINOL Y HEROINA  
Por su composición y la dureza de sus componentes, así como por el procedimiento adoptado en el Laboratorio químico del Sr. Santana, uno de los más antiguos de Madrid. Se puede considerar esta solución como la de mejores resultados conocidos, así se puede justificar por numerosos certificados médicos.  
Para curar la bronquitis en todos sus estados.  
Para curar la tuberculosis en su 1.º y 2.º grado.  
Para curar los catarros crónicos y agudos.  
Para curar la debilidad general y raquitismo.  
De venta en todas las Farmacias de España.  
Depósitos de específicos. En casa del autor, calle del Pez, núm. 20.  
Farmacia y Laboratorio Químico

### Diario de la Marina

Año XXXVI Madrid, 18 Agosto 1904 Dos ediciones

#### IMPRESIONES

Table with columns for 'Tipografía' and 'FOMENTO NAVAL'.

#### FOMENTO NAVAL

#### POLÍTICA

Table with columns for 'POLÍTICA' and 'Ecos navales'.

#### Ecos navales

Table with columns for 'Ecos navales' and 'Pasatiempos'.

#### Pasatiempos

### Dolor de cabeza y neuralgias.

Desaparece con ORANTINA-MORANT. Los médicos la recetan porque no ataca al corazón, como la antipirina, ni congestiona el cerebro, como otros calmantes.

Una dosis, 0'25.—Caja con diez dosis, 2 ptas.—Farmacias.  
(Por 2,25 se remite certificada por correo.)

Dirección general: Martín de los Heros, 63. Madrid.

Advertisement for 'Jarabe de Digital' and 'Gargas de la Lactina de Hierro de G. GELIS & C.º'.

### SEÑORAS! ICABALLERO

¿De qué debe proveerse toda persona de orden?  
De una Agenda de las varias que publica  
Wally-Balliere é hijos para 1905.

#### TODOS DEBEN COMPRAR LA

#### Agenda de Bufete

CONTIENE  
Reducción de monedas.—Sistema decimal.—Cambio con el extranjero.—Modelo de recibos, de letras, de pagarés.—Guía de ferrocarriles.—Tarifa de correos, de paquetes postales, de telegramas, de arbitrios, de consumos y cédulas personales.—Guía de Madrid con todas las curiosidades que encierra.  
Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos.

Cuatro ediciones económicas EN MADRID

1, 1,50, 2 y 3 ptas.

EN PROVINCIAS

1,50, 2, 3 y 4 ptas.

Cuatro ediciones completas EN MADRID

2, 2,50, 3 y 4 ptas.

EN PROVINCIAS

2,50, 3, 4 y 5 ptas. y 75 en provincias.

#### LOS MÉDICOS, CIRUJANOS Y FARMACÉUTICOS DEBEN PROCURARSE LA

#### Agenda Médico-quirúrgica de bolsillo

ó Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita  
QUE CONTIENE

Diario en blanco para las anotaciones profesionales.—Hojas para los trazados del pulso y de la temperatura.—Calendario.—Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstétrica.—Formulario moderno.—Venenos y contravenenos, etc., etc., é interesantes noticias sobre enseñanza en las Facultades de Medicina, Farmacia y Veterinaria, Aranceles, Sociedades, Academias, Museos, periódicos y cuanto es necesario á médicos, cirujanos y farmacéuticos.

PRECIO

2,50 ptas. en Madrid y 3 en provincias.

Pedir estas Agendas en todas las librerías, papelerías y tiendas de objetos de escritorio de España y América.

### IBARRA Y COMPAÑIA

#### SEVILLA

#### LINEA REGULAR DE VAPORES

ENTRE BILBAO, SEVILLA, MARSELLA Y PUERTOS INTERMEDIOS.

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

SERVICIO SEMANAL ENTRE PASAJES, GIJÓN Y SEVILLA.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

SERVICIO QUINCENAL CON BAYONNE Y BURBOS.

Se admite carga á flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.  
Para más informes, oficinas de la Dirección y D. Joaquín Hoyo, Consignatario.

### Pastillas BONALD

Cloro-horo-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producidas por causas periféricas, fetidez del aliento, etcétera. Las pastillas BONALD, premiadas en varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

#### ACANTHEA VIRILIS

Poliglicerofosfatada BONALD.—Medicamento Antineurasténico y antiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.  
Frasco de Acanthea granulado, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 4 pesetas.

#### ELIXIR ANTIBACIL BONALD

(Thioeol cianuro vanadito fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, catarros bronco-neumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc., etc.

Precio del frasco, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núm. de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Depósitos en Cádiz, Sevilla, Linares y Fernando Póo.